

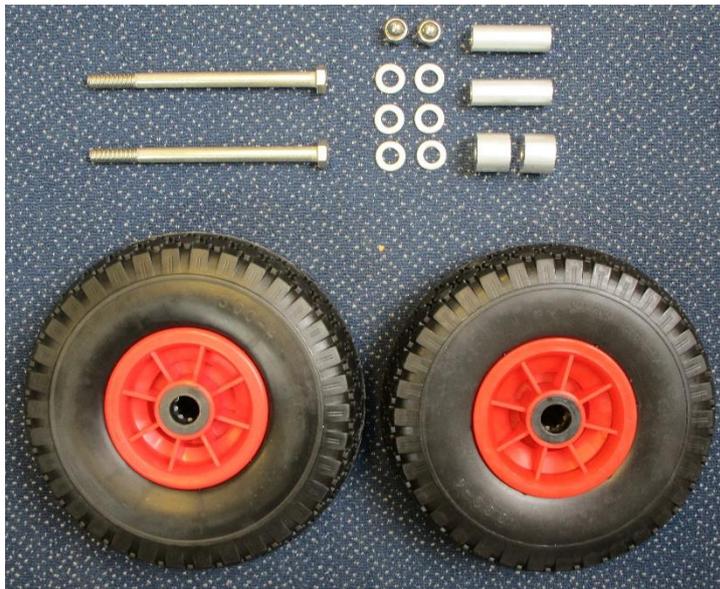
Montageanleitung

Sport-Thieme Transportrollen für vollverschweißte Fußballtore

Art.-Nr.: 2496812

Vielen Dank, dass Sie sich für ein **Sport-Thieme** Produkt entschieden haben. Damit Sie viel Freude an diesem Produkt haben, erhalten Sie im Folgenden wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sowie den Gebrauch und die Wartung des Gerätes. Lesen Sie bitte diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Montage bzw. Nutzung beginnen.

1. Lieferumfang:



Stück	Beschreibung
2	Rad, pannensicher, 260 x 85
2	Alu-Rundrohr 30 mm, Länge 34mm
2	Alu-Rundrohr 20 mm, Länge 76mm
2	Sechskantschraube DIN 931, M12 x 180
2	Hutmutter, selbstsichernd DIN 986 M12
6	Unterlegscheibe DIN 125 Ø13mm

2. Allgemein:

Diese Transportrollen werden nur als optionales Zubehör für Fußballtore angeboten, die bereits werkseitig für die Montage vorbereitet wurden.

3. Montage der Rollen am Tor:

- a) Bitte prüfen Sie den oben angegebenen Inhalt auf Vollständigkeit, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.

Folgende Schritte auf beiden Seiten des Tores vornehmen!

- b) Stecken Sie zunächst die Sechskantschraube DIN 931, M12 x 180mm von der Innenseite des Tores, durch die Bohrung im unteren Bereich des Netzbügels:



- c) Schieben Sie nun die Schraube bis zum Anschlag hindurch und stecken Sie die folgenden Komponenten in der angegebenen Reihenfolge auf den Bolzen der Schraube:

1. Unterlegscheibe DIN 125, Ø13mm
2. Alu-Rundrohr 30 mm, Länge 34mm
3. Unterlegscheibe DIN 125, Ø13mm
4. Alu-Rundrohr 20 mm, Länge 76mm



- d) Stecken Sie jetzt das Rad auf das Alu-Rundrohr 20 mm, Länge 76mm und dann eine weitere Unterlegscheibe DIN 125 Ø13mm auf die Schraube. Nun schrauben Sie die selbstsichernde Hutmutter DIN 986 M12 auf die Schraube und ziehen diese fest an.



4. Wartung, Pflege, Lagerung und Sicherheitshinweise:



Kontrollieren Sie die Schraubverbindungen regelmäßig auf ihren festen Sitz. Prüfen Sie die Komponenten auf eventuelle Beschädigungen und tauschen Sie verschlissene Teile aus.

Hinweis: Aufgrund unserer kontinuierlichen Qualitätsprüfung der Produkte können sich technische Änderungen ergeben.

Transport/Lagerung: Das Ineinanderstapeln/-schieben von Toren ist unbedingt zu vermeiden. Diese Art der Lagerung oder des Transportes führt unweigerlich zu Beschädigungen an den Toren. Um Beschädigungen und Missbrauch zu verhindern, sind Tore bei Nichtgebrauch unbedingt aufrecht und gesichert zu lagern.

Hygienehinweis: Nach der Nutzung empfehlen wir eine vollständige Oberflächendesinfektion. Hierfür nur geeignete Desinfektionsmittel verwenden. Diese ggf. vorab an einer verdeckten Stelle am Produkt auf Verträglichkeit testen.

Zur Reinigung der Oberflächen nur Wasser, keinen Alkohol oder aggressive Chemikalien verwenden!

Entsorgung: Am Ende seiner Lebensdauer müssen dieses Produkt und seine Zubehörteile beim zuständigen örtlichen Abfallentsorger/ Recyclingbetrieb fachgerecht entsorgt werden. Die fachgerechte Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und fördert die Wiederverwendung von Materialien sowie Rohstoffen.

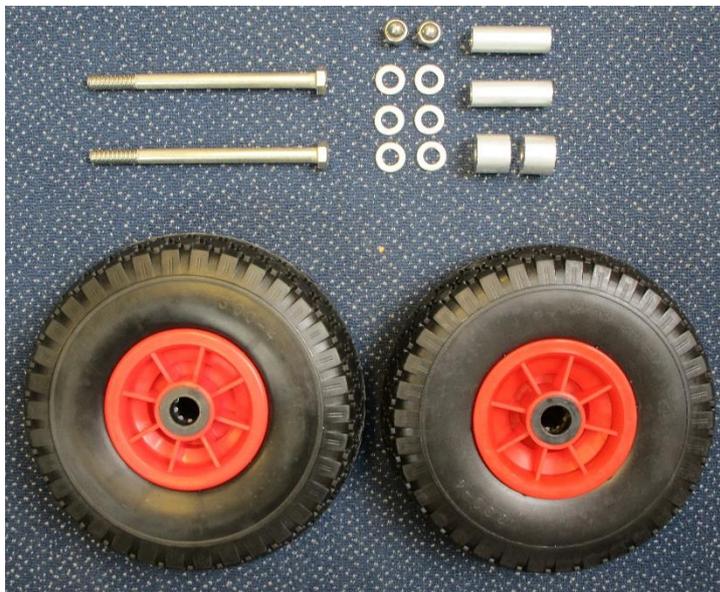
Assembly instructions

Sport-Thieme Transportation rollers for completely welded soccer goals

Cat.-no.: 2496812

Thanks for choosing **Sport-Thieme** equipment. In order to enjoy this product please note the following instructions for safety, use and maintenance before assembly.

1. Scope of delivery:



Piece	Description
2	Wheel, puncture proof, 260 x 85
2	Aluminium tube 30 mm, length 34mm
2	Aluminium tube 20 mm, length 76mm
2	Hexagon screw DIN 931, M12 x 180
2	Self-locking nut DIN 986 M12
6	Washer DIN 125 Ø13mm

2. General information:

These rollers are only optionally offered for goals which are already prepared for mounting them.

3. Assembly of rollers:

- a) Please check the above indicated content before assembly.

The following steps have to be executed at both sides of the goal!

- b) At first push the hexagon screw DIN 931, M12 x 180mm from the inside of the goal through the lower boring of the net hoop:



- c) Push the screw as far as it will go and mount the following elements according to the indicated order:

5. washer DIN 125, Ø13mm
6. aluminium tube 30 mm, Länge 34mm
7. washer DIN 125, Ø13mm
8. aluminium tube 20 mm, Länge 76mm



- d) Now push the wheel on the aluminium tube 20 mm, length 76 mm and then fix another washer DIN 125 Ø13mm. Screw self-locking nut DIN 986, M12 and tighten it.



4. Maintenance, storage and safety instructions:



Check screws regularly and change damaged and wearing parts if need be.

Notice: Due to our continuous quality check of products and equipment technical modifications are possible.

Transport/Storage: It is absolutely necessary to avoid stacking or pushing of the goals into each other. This form of storage or transport will inevitably damage to the goals. To avoid damage and misuse goals have to be stored secured and in an upright position when not in use.

Hygiene note: We recommend complete surface disinfection after use. Only use suitable disinfectants. If necessary, test these in advance for compatibility on a hidden area of the product.

Only use water for cleaning the surfaces. Do not use alcohol or any aggressive chemicals!

Disposal: At the end of its lifetime, this product and its accessories must be properly disposed of at the appropriate local waste disposal/ recycling facility. Proper disposal will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, and promote the recycling of materials and resource.